

# Personalhistoriske Indskrifter fra Vester-Hanherred.

Samlede og forsynede med Oplysninger  
af  
Chr. Heilskov.

Idet jeg hermed forelægger Resultatet af mine personalhistoriske Undersøgelser i Kirkerne i Vester Hanherred for Læserne af denne Årbog, tillader jeg mig at henvise til Forordet til min Samling af Indskrifter fra Hillerslev Herred i Årbogen for 1912.

Jeg skal dog bemærke, at jeg i flere Tilfælde har ladet det bero på et Skøn, hvor jeg skulde sætte Grænsen for det Tidspunkt, indenfor hvilket Indskrifterne er medtagne. Som Regel vil det være ca. 1800. Dog vil en Indskrifts hele Indhold og Karakter undertiden være en sådan, at den bør medtages, selv om dens Tilblivelse ligger noget ud over dette År. Endelig skal jeg nævne de for Nordjylland ejendommelige Små-Epitafier fra det 19. Århundrede - mest af malet Træ eller Blik -, der ofte ses ophængt inde i Kirkerne. Skønt tilhørende en senere Tid har jeg ikke helt villet forbigå dem, men har omtalt dem, hvor de findes, uden dog med en enkelt Undtagelse at have anført deres Tekst in extenso.

Indskrifterne har jeg gengivet med de Typer, som er anvendt i Originalen. En skrå Streg (Brøkstreg) angiver, hvor en Linie slutter. For hvert Sogn har jeg ordnet Indskrifterne efter Tidsfølge, således at der begyndes med de ældste.

Endelig har jeg søgt at supplere de endnu i Behold værende Indskrifter med nu forsvundne eller Meddelelser om sådanne, hvor jeg har kunnet opspore dem. Sådanne Indskrifter er - hvis der er flere i ét Sogn - nummererede med Romertal.

---

## Kollerup Sogn.

1) Skøndt den store Klokke ikke har nogen personalhistorisk Indskrift i egentlig Forstand, vil jeg dog her omtale den, da der knytter sig både Sagn og Tydningsforsøg til den. Sagnet går i Korthed ud på følgende: En hollandsk Skipper er i Havsnød og hører da en Klokke ringe inde fra Land. Han giver da det Løfte, at dersom han kommer frelst i Land med sit Mandskab, vil han give den Kirke, hvis Klokke han havde hørt ringe, en Klokke til, der skulde overgå den anden i Størrelse og Klang. Hans Skib reddedes, og således gik det til, at Kollerup Kirke fik 2 Klokker. Den største er imidlertid den ældste, og dens Indskrift er ikke let at tyde. I "Danske Atlas" omtales den som "nogen besynderlig Skrift, som ligner russiske Bogstaver". Det er imidlertid gotiske Munkebogstaver; og Indskriften er af Arkitekt Fr. Uldall tydet således:

Hiilff sAnt Anna NADic stA dMaria te niben |||||. Det skulde på dansk betyde: Hjælp, hellige Anna, den hellige Frue Marie til Nibe. (Marie skulde være Skibets Navn.) De seks Streger kunde betyde de seks Mænd, der udgjorde Mandskabet, mener Uldall. (Danmarks middelald. Kirkekl. S. 144-45). Hertil er dog at bemærke, at "te niben", (hvis det er læst rigtigt) snarere må være "af Nibe". Desuden - da Klokken er fra det 15. Århundrede, og den lille fra 1629 hang i Tårnet i Forvejen - kan Skipperen højt regnet have købt en gammel Klokke til Kollerup Kirke. Sagnet historiske Sandsynlighed står derfor på svage Fødder, medmindre man vil gribe til den Udvej, at Klokken fra 1629 har afløst en endnu ældre Klokke.

2) På Stolestader i Kirken:  
HENDRICK GILENSTARN FRU METTE RVDS 1590  
1. (Våben) 5. 9 (Våben) 0 (Våben) (Våben)

*Henrik Gyldenstjerne*, f. på Gl. Estrup  $\frac{1}{1}$  1540, død på Bohus  $\frac{2}{4}$  1592, havde Hanherrederne i Forlening 1567-92. Hustruen, *Mette Rud* til Møgelkær, døde  $\frac{2}{5}$  1596. (D. biogr. Lex.).

3) Gravsten på Kirkegården:  
KNVD / IENSEN / I H [IS?] . . .

Noget Årstal er ikke til at læse på Stenen, men denne er antagelig omtrent fra samme Tid som de to følgende.

4) Do. sst.:  
IHS / IAHAN / MORTEN / DATER / 160[6?]

Bogstaverne IHS ("Kristi Monogram") anvendtes ofte i ældre Tider på Gravstene over Kvinder i Stedet for Bomærke. Den afdøde har naturligvis heddet *Johanne Mortensdatter*. Måske har hun været gift med nedennævnte *Povl Thomsen*.

5) Do. sst.:  
HER LIGGER [S]ALIG POVEL TAMSEN I BIERE /  
GAA[RD]. . . / OC DØDE . . JANVARI / 160[8?] IHS  
[samt vistnok et Bomærke].

6) På den lille Klokke:  
SI - DEVS - PRONOBIS - QVIS - CONTRA - NOS -  
ANNO - 1629 - RVDOLPHVS - BORCHARDI - ME -  
FECIT.

[dvs.: Hvis Gud er for os, hvo kan da være mod os. År 1629. R. Borchardsen støbte mig].

LOD WELBYRDIG HOLGER - / GAGGE  
STØBE DENNE KLAAKE - / TILL KAALDERVP  
KIRKE VOI - / HANHERRET -

*Rolf Borchardsen* (Rudolphus Borchardi),  
Klokke- og Kanonstøber i København, nævnes i  
Årene 1619-33. (Se Kirkehist. Saml. 3. R. IV, 265-  
66).

*Holger Gagge* til Frøslev (Stevns Herred), f. på  
Rydsgård (Skåne) <sup>13</sup>/<sub>5</sub> 1540 (?) var Domprovst i  
Roskilde, hvor han døde <sup>6</sup>/<sub>3</sub> 1630 (Danm. Ad. Årb.  
X, 146). Hvilken Forbindelse han har haft med  
Kollerup, har jeg ikke kunnet opspore.

7) Gravsten i Skibets Gulv:

HER VNDER DENNE / STIEN HVILER  
SALIGE / MAND MARTEN BLOCK / I AARVP  
SOM HEDENSOV / I HERREN DEN 14 DAG /  
MARTII ANNO 1610 / MED SIN KIERE HOS /  
TRV LISBET PEDERS / DATER SOM DØDE  
DEN / 20 FEBRVAR A<sup>o</sup> 1643 / MED DIERIS  
KIERE BØRN / GVD GIF DEM ALLE EN /  
GLEDELIG OPSTANDELSE / DØDEN ER  
SYNDSSENS SOLD / MEN ER EN GVDTZ  
GAFVE / DET E[VIGE] LIF I CHRISTO IESV / M  
B [L] P

8) På Døbefadet:

*Sub Episcopo D. Doct. Henr. Borneman. /  
Pastore JoanneJ. Blcchio / Anno 1689 / Til Kollerup  
Kiercke.*

*Henrik Bornemann*, Dr. theol., f. i København <sup>3</sup>/<sub>1</sub>  
1646, død <sup>31</sup>/<sub>12</sub> 1710, Biskop over Ålborg Stift 1683-  
93. (Se Dansk biogr. Lex.). - Om *Jens Jensen Bloch*  
se Nr. 9.

9) Gravsten i Våbenhuset (tidligere på  
Kirkegården).

HER VNDER HVI / LER DEN HÆDERLIGE / OC  
VELLÆRDE NV Sal MAND / Her IENS IENSSØN  
BLOCH / FORDUM SOGNEPRÆST HER TIL  
STEDET / OG PROUST I VESTER HANHERRID  
FØD / I LUNDE D. 28 May 1646 ordineret d 10 /  
Decemb. 1679 LEVET I EGTESKAB FØRST /  
MED ANNE ANDESDATTER AF KLIM - I - 10  
AAR / UDEN BØRN OG SIDEN MED MAREN  
IACOBS / DATTER BRUN AF SKEVE UDI 9 ÅR  
OG / AU PLET MED HENDE 4 SØNNER / OG  
DØDE 17 - VAR - AAR . . FORVEN / TENDIS EN  
ÆREFULD OPSTANDELSE / Tencker paa eders  
Lærere som / have sagt eder Guds ord /: Hebr. : 13:

*Jens Jensen Bloch*, f. på Lunde (Lerup S.). <sup>25</sup>/<sub>5</sub> (i  
Wibergs Præstehist. står <sup>30</sup>/<sub>5</sub>) 1646, var Sognepr. til  
Kollerup og Skræm 1672-1721 og døde 1725. *Anna  
Andersdatter Wadum* (hans Formands Enke) døde  
1691, *Maren Jacobsdatter Bruun* af Skæve <sup>19</sup>/<sub>5</sub> 1702  
(Wiberg).

10) Do sst.:

*[Her under h]viler hæ- / derbaarne Gud Elskende  
Nu / Sal Matrone [Else] Thøgersdaat / Barne Föd j / [B?] .  
. . . . i . . . . Aarhus Stigt Ano 1661 d 30 October / Leuede  
j Egtes[kab] Först med / Sal Her Sören B[agge] i Brou[st] /  
5 År Siden med Salig [Her] Jens / Bloch . . . j . . . [V?] . . . .  
/ Enke stand . . aar . . . . / 17 d . . . . [Resten ulæselig].*

*Sören Jørgensen Bagge* af Grenå, f. <sup>30</sup>/<sub>8</sub> 1664,  
Sognepræst til Broust og Svenstrup fra 1693 til sin Død <sup>24</sup>/<sub>8</sub>  
1707. [Wib.]. - *Else Thøgersdatter Wiiums* Dødsfald findes  
ikke angivet hos Wiberg; men hun overlevede sin sidste  
Mand Hr. Jens Bloch.

11) Do. på Kirkegården:

*Her under Hviler / Dend ærlige og Rætsindige / Mand /  
Manderup Lund / Fordum Herreds Skriver i Oster og  
Vester Hanherreder / i 29 Aar / Föd i Lund i Salling / Aar  
1700 d 12. J[anuar?] Levede et Kier[ligt] æ[gte]schab /  
med en dydig Hostrue / 21 Aar / Döde i Kollerup År 1766 /  
den 24 Augusti.*

*Her under Hviler / Dend Dydige Matrone / Sophia  
Amalia Heinsvig / föd i [Aae]bye Degne Boelig / Aar 1711  
d 31 Augusti / Levede et [Forn]joyeligt Ægteskab / med sin  
fromme Mand i [4?] Aar / Döde Aar 17-. . . .*

---

*Forventer en ærefuld Opstandelse.*

*Manderup Sørensen Lund* blev udn. til Herredsskriver i  
Ø. og V. Hanherreder <sup>7</sup>/<sub>6</sub> 1737 og afsk. 1765. (Retsbetj. i  
Jyll., Rigsark.). - Hustruen, *Sophia Amalia Heinsvig*, var  
formodentlig Søster til Lunds Eftermand, nedennævnte Chr.  
H.

12) Do. sst.:

*Her under hviler Sl Christian Heinsvig / Herrets Skriver  
udi Øster og Vester / Hanherrederne hvilket Embede / han  
med megen [Alvor?] og . . . . oc har fo / restaaet udi. . . . og  
har i sam / me tid . . . . denne / Verden . . . . [B]estandighed  
/ . . . . [Resten bortsildt].*

*Christian Heinsvig* blev udn. <sup>1</sup>/<sub>11</sub> 1765 og beklædte  
Embedet til 1780. (Retsbetj. i Jyll.)

13) Do. sst.:

*Under denne Steen / er giemt [det] Iordiske / af v . . .  
[og] . . . ærværdig / Hr IOSIAS HOLST / Sogne Prest for  
Kollerup og Schræm Meenigheder / Som var Föed i  
Odensee i Fyhn / Anno 1744 / Og Döde i Kollerup  
Præstegård Anno 1788 d 13 December.*

. . . . [Resten af Indskriften er for ødelagt til at danne  
et samlet Hele].

*Josias Christiansen Holst* blev Præst i Kollerup 1773 og  
opgives af Wiberg (II,240) at være død 15. Dec.

14) Do. sst.:

*Her under hviler / Ove Nicolaj Møller  
Landvæsens og Forligelses Commissair / y Wester  
Hanherret / Föd i Wraae Mölle 1731 den 4de X  
[dvs.: Dec.]: död i Fierritslev 1801 d. 22 X / Hans I  
og II Ægteskab / Med Dorthe Berthelsen og Ide  
Munch var uden Livsarvinger / Hs III Ægteskab /  
Med Jomufriue Helle Dorthe Lyngge af Kiolskegrd i  
Vensyssel / Welsignede Gud med 2 Sönnner og 2  
Dötre / Hvor af 1 Sö og 1 Datter her ligge begravne,  
1 Sön og 1 Datter leve / Som med Moderen savne  
[Kier]lig Fader, en ejegod Mand.*

*Sand Gudfrygt og Dyd har sin [skionne?]*

*Løn*

*Den skal Du min elskte Siæl erholde.*

Møllers Hustru hed ikke Lyngge, som der står på Stenen, men *Helene Dorothea Lykke*. Hun, var f. ca. 1755 og formodentlig Datter af Kølskegårds daværende Ejer Peder Markvord Rodsteen L.

### Hjortdals Sogn.

1) På Prædikestolen:

THENE - PREDIGKE - STOL - LOD:  
WELBØRDIG – MAND : PALI : GRIS - TIL -  
SLETE : GØRE - FOR - MENISKEN SKAL -  
GVDS ORD - AF - THEN - HØRE - AR - 1592.

Nederst på samme to Bomærker og et S.

*Palle Grus* til Slettegård og Nørgård levede endnu 1608; han blev begravet i Nørre Kongerslev Kirke i Himmerland. (Danm. Ad. Ård. XII, 135 og Saml. t. jydsk Hist. og Top. 3 R. II, 269-70). - De to Bomærker (som måske kan være Kirkeværgernes) synes sammensat af Bogstaverne C I S og V M.

2) På den ene Alterstage:

DETE ER MENIGE, SKOMAGERLAVS,  
BRØDRE, / DIERIS, LYSE, STAGER, HER I  
AALBORG, DEN 17 SEPTEMBER - 1 - 6 - 7 - 1  
(Herunder en Sko).

3) På den anden do.:

- B - S -  
- C - T - S -  
- 1 - 6 - 7 - 1 -  
(Billede af en Sko)

Bogstaverne, der er indfattede i et hjerteformet Skjold, betegner muligvis Navnene på Oldermænd eller andre fremragende Medlemmer af Lavet.

4) På Døbefonten:

IHS  
16 95  
M M D

5) På Altertavlen:

DENNE ALTARTAVLE HAR VELÆDLE MAND,  
NIELS- / JENSEN MANDSTRUP OG HANS KIÆRE  
HUSTRU ELSE- / PALLESDATTER GRIIS : TIL  
SLETTEGÅRD. BEKOSTET OG / FORÆRET TIL  
HJORTDAL KIRKE - ANNO 1702.

*Else Pallesdatter Grus* (død 1703) var D. af Palle Baggesen G. til Slettegård og Bodil Måneskjold samt Sønnnesøns Datter af den under Nr. 1 nævnte Palle G. *Niels Jensen Mandstrup* (død <sup>7</sup>/<sub>12</sub> 1702) var af Bondeæt. (Se Danm. Ad. Årb. XII, 136 og Saml. til jydsk Hist. og Top. 3. R. II, 274-84).

6) Gravsten på Kirkegården:

*Her I under hviler / Den i Livet retskafne / og virksomme  
Mand / Hr Christian Brix / fød paa Nørre Bierre 1749 / Gift  
d 10 Februari 1779 / med Hans efterladte Enke [!] /  
Madame Anne Elisabeth Möller / död paa Slettegaard / den  
15 May 1807 / Under samme Steen giemmes Stövet / af /  
hans [kiære?] Ægtefælle / Mad. Anne Elisabeth Brix [föd]  
Möller / fød d 29 August 1748 / Givt med [forbemeldte?] /  
Hr Christian Brix / Död d 7 December 1813.*

*Christian Mogensen Brix*, f. på Nørbjerggård i Gøttrup Sogn (se Saml. t. jydsk Hist. og Top. 3 R. II, 289-90). - *Anne Elisabeth Møller* var af Tranum Strandgård i Tranum Sogn.

7) Lille Marmortavle på Kirkens Væg over *Carl Petersen*, f. i Hjortdals Sogn 1856, død ved Tolne St. 1881.

8) Sølvkrans sst. til Minde om *Marie Bjerregård*, uden Årstal.

### Kettrup Sogn.

1) På Prædikestolen:

ANNO DOMNI 1573

Frou lisebet bra Hinrik - gyldenst - : FRVE METTE /  
RVD 1594 FIDES [dvs.: Tro].

*Lisbet Brahe*, død <sup>30</sup>/<sub>10</sub> 1563 på Vitskøl Kloster, begr. <sup>14</sup>/<sub>11</sub> i Kettrup Kirke, g. m. *Henrik Gyldenstjerne* til Ågård. Om ham og Fru *Mette Rud* se Kollerup Sogn Nr. 2.

2) På Alterbægeret:

PR HW  
(våben) (våben)

Da det er Rantzau'ernes og Urnernes Våben, må Bogstaverne betyde: *Frands Rantzau* til Estvadgård, bisat <sup>13</sup>/<sub>4</sub> 1676, og Hustru *Helle Urne*, begr. fra Estvad Kirke <sup>28</sup>/<sub>6</sub> 1688. (Danm.s Ad. Årb. XXI, 486).

3) Epitafium i Skibet:

*Død / hvor er din Braad / Helvede hvor er din Seyer / Ebr. XV.*

*Her under hviler / den her i Livet fromme / Stille og sagtmødige Herrens Tiener / Magister DANIEL FRIEDENREICH / Præst her i 53 Aar / For Kietterup og Giøtterup Proust i Herredet i 27 År / Föd paa Ålborg Apotech A<sup>o</sup> 1677 / Döde i Giøtterup 1758 d 8 April / Fornöyet i Ægteskab 41 Aar / Med sin her i Livet omhyggelige / Duelige og Særdeles tienstagtige / MARTHA MARIA STUB / velsignede med 3 Sønner og 1 Daatter / I et meget kierligt Ægteskab / Parret her samlet der / De Livsens Krone bær i Död fuldkomen blev / Succesor til dier Roes med Taare dette skrev.*

I. F. Clementin.

Daniel Johansen Friedenreich var S. af Apoteker Johan F. Magdalene Calov. - Martha Maria Stub døde <sup>9</sup>/<sub>9</sub> 1748. - Jørgen Fogh Pedersen Clementin af Tømmerby, f. <sup>20</sup>/<sub>8</sub> 1717, Sognepræst til Kettrup og Gøttrup fra 1742 til sin Død <sup>7</sup>/<sub>5</sub> 1771. Han var gift med Formandens Datter Magdalene Cathrine Friedenreich.

4) På Sydsiden af Kirketårnet med Jernbogstaver:

MH - MC  
18                      01

I) På den Tid, da Pontoppidans "Danske Atlas" udkom (1769), fandtes der i Kirken et Epitafium over Peder Lauritsen (Sørensen?) Pontanus, Sognepræst til Kettrup og Gøttrup 1569, død <sup>9</sup>/<sub>9</sub> 1602. Wiberg omtaler i sin Præstehistorie (1870) Epitafiet som da eksisterende; men han byggede vel sin Viden på Danske Atlas.

II) Gravsten i Våbenhusets Gulv foran Kirkens Indgang (Afskrift i Nationalmuseets Arkiv):

I - H - S  
HER UNDE HVILER - SALIG - HANS -  
FREDDERICHSEN / . . . OC DØDE I  
DRØSTERVP - / D. 4 SEPTEMBER OC HANS  
KJERE MODER ANHEDER[G?]SD / ATER  
ANNO 16[3 ell. 8]1.

Med Hensyn til det mislykkede Kvindenavn i sidste Linje, må man vel antage, at hun har heddet Anne Pedersdatter.

III) En lille Kobberplade i Ramme, ophængt i Koret, til Minde om Anne Elisabeth Jessen 1734, død 1782 (Nationalmuseets Arkiv).

Gøttrup Sogn.

1) På Alterkalken:

IHS --- GR.

2) På en Sandstenstavle i Koret:

*Her under / Er Begravet / velbr Her Major / PARMO SPEITZER / Som Berømmelig tiende sin / KONGE / vdi .50 Aar / Og Døde / 1735 d 21 Iuny / vdi sit Alders 70 Aar / Her hos er Begravet / Hans Kiere Frue / MARIA IACOBS Datter / Som Døde 1736 d 2den November / vdi Sit Alders 76 År / De Begge venter Jesu Tilkommelse / Da de opstår til Glæde.*

Parmon Gregers Spies (Spitzer eller Speitzer), Kornet i Livgarden til Hest <sup>22</sup>/<sub>3</sub> 1710, Premierløjtn. <sup>18</sup>/<sub>1</sub> 1713, Major i Poulsens gevorbne Dragon-Regiment <sup>27</sup>/<sub>3</sub> 1719, Afsked <sup>18</sup>/<sub>11</sub> 1720. (Hirsch's Fortegn. over Officerer, Manusk. i Kgl. Bibl.)

På Kirkeloftet er henlagt nogle stærkt ødelagte Nutids-Epitafier (forrige Årh.) uden særlig Interesse.

I Hofmans Fundationer IV, 391 (1759) omtales endvidere en Ligsten på Kirkegården over Generalmajor Carl Ferdinand Staufenberg, død 1740, 75 År gl. "Hans Frue var en Reetz fra Knudseie".

Carl Ferdinand eller Friederich (således kaldet i "Danske Atl.") Staufenberg var Drabant (Fændrik) i 1691, kom i kejserligt Sold i Ungarn, Sekondløjtn. i Puttkammers Rytterreg. 93, Premierløjtn. 97, kom med Regimentet til Polen i 98 og 99, samme År Premierløjtn. i Livgarden tilfods hjemme i Danmark, 1701 Kapt. og Chef for Hvetbo Herreds Kompagni af Ålborg Stifts nationale Infanteri-Reg., 09 Chef for Fleskum Herreds Komp., Oberstløjtn. 11, strandede 1717 på den svenske Kyst og faldt derved i svensk Krigsfangenskab, Oberst samme År, Brigader 31, Chef for 1. oplandske nat. Inf.-Reg. Året efter og s. A. for Dronningens Liv-Reg., Generalmajor <sup>28</sup>/<sub>11</sub> 32, forlod Regimentet 38. (Hirsch's Officersfortegn.)

Hofm. Fund. beretter, tildels lidt afvigende fra Hirsch, at Staufenberg var f. i Polen, blev Kapt. i dansk Tjeneste 1701 og boede nogle År på Knudseje (Vendsyssel), havde siden et Regiment i Rendsborg, tog Afsked med Pension og døde i Gøttrup. - Ved Giftermål med Sophie Christiansdatter Reedt fik han Dybvad og Knudseje, som han solgte 1733 (Trap).

### Klim Sogn.

Gravsten i Våbenhuset:

CRAS TIBI - HODIE MIHI  
(dvs.: I Morgen dig, i Dag mig.)

HER HVILER HÆDERL OC VEL- / LER MANDS.  
[dvs.: Salig] H: [dvs.: Hr] PEDER MAD / SEN PRÆST  
TIL KLIM TOR. OC W: SOGNER SOM DØDE 5 OCT  
1636 / MED SINE K. [dvs.: kiære] HVSTRVER / ERLIG  
OG GVDFR. S. ANNE CÆ / LSD. SOM DØDE - 29 -  
APR 1596 / OC ERLIG OC GVDFRYGTIGE / BVOLD  
IENSD - SOM DØDE / DEN 8 SEPTEMBER AAR 1667 -  
/ VINCE BONO MALVM [dvs.: Overvind ondt med godt]  
/ SAA OC HÆDERL OC VELLER / DT MAND H.

ANDERS AN- / DERSEN VADOM OC PRÆST /  
HER SAMESTEDZ SOM DØDE / DEN 26.  
MAIUS - AAR 1667 / MED SIN K. HVSTRV  
ERLIG / OC GVDFR - BIRGITE PEDERSD / SOM  
AAR - 16- / GVD GIFVE DENNEM ALLE EN /  
GLÆDELIG OPSTANDELSE.

I to Skjolde er indfattet disse Bogstaver:

A E H B I  
D P M S D      H A A B P  
S S D

*Peder Madsen* var Sognepræst til Klim, Torup og Vust i Året 1599. - *Bodils Jensdatter* var f. ca. 1579. *Wiberg* angiver hendes Dødsdato til  $^{10}/_9$  1667. - Den første Hustru, der vel må have heddet *Anne Kjeldsdatter*, omtales ikke af *Wiberg*. - Eftermanden *Anders Andersen Wadum* blev Præst her 1636. - Hans Hustru *Birgitte Pedersdatter* var Datter af *Peder Madsen*. Hendes Dødsår kendes ikke.

På Siderne af Stenen står 1648, det År, da Stenen er lavet. De senere Dødsfald er da siden tilføjet, men *Birgittes* har man som sagt glemt.

Bogstaverne forneden betegner: *Anne Kjelds Datter* (E't er må være forkert), *Hr Peder Madsen*, *Bodil Jens Datter*, samt: *Hr Anders Andersen*, *Birgitte Peders Datter*.

Forhen fandtes i Kirken en Tavle med malede Våben, nemlig *Jørgen Navels* fædrene og mødrene Slægts og hans Hustru *Dorthe Kruses* fædrene og mødrene. Våbnene på hans Side var: *Navel*, *Krag*, *Vasspyd*, *Munk*, *Grubbe*, *Stampe*, *Flemming*, *Kruse*, med Årstal 1654. På hendes Side: *Kruse*, *Krabbe*, *Vesteni*, *Vogensen*, *Seefeld*, *Rytter*, *Ulfeld*, *Vogensen* og med Årstal 1651. (*Danske Atl. V*, 314).

Om *Jørgen Navl* til *Oddegård* i *Klim* vides intet ud over, at han døde i 1654, som angivet på Tavlen. - *Dorthe Lauridsdatter Kruse* døde ligeledes 1651. (*Danm.s Ad. Årb. XVII*).

## Vester-Torup Sogn.

1) Under Bunden af Alterbægeret:  
XXXVIII P (Bomærke) K KTK 1581

2) På Klokkeren:

GLORIA - IN. EXCELSIS - DEO - [dvs.: Ære være Gud i det høje] SOREN - MICELSEN - OC - LAVST - IVSTSEN - KIRC - VERG - BALTZER - MELCH / IOR - ME - FECIT - ANO - 1661.

*Baltzer Melchior* har i Tidsrummet 1636-63 støbt Klokker til jyske og fynske Kirker. På flere af

Klokkerne betegnes han som bosiddende i Flensborg. (*Kirkehist. Saml. 3. R. IV, S. 269*).

## Vust Sogn.

1) På en Bjælke i Våbenhuset:

To Bomærker samt: P C S ANO  
1611

Trap meddeler (3. Udg.), at Våbenhuset ifølge en Indskrift er istandsat 1644. Hvis det er denne Indskrift, der menes, da læser jeg 1611,

2) Lille moderne Epitafium i Tårnrummet over Gårdejer *Peter Andreas Nielsen*, død i Krigen 1864, samt hans Forældre *Niels Pedersen*, død 1857, og Hustru *Mariane Andersdatter*.

3) Do. sst, over *Lars Christian Godiksen*, død i Krigen 1864.

4) Do sst. over *Ane Christine Rasmussen*, død 1873,

Forsvundet Epitafium i Skibet. (Afskr. i Nationalmuseets Arkiv):

*Til Guds Ære og hans Kierckis bepry / delse og woris sl. Forældre til Christelige Amindelse / Den erlige welactbare og welfornenne Mand / Jens Söfrensen Ware / föed i Woregaard ved Wiborg A<sup>o</sup> 1603 den 5. May döed her i Wust / 1684 den 29 Sept og den hæderbårne og gudfrygtige Matrone / Maren Andersdatter / föed i Skjelsköer udi Sælland A<sup>o</sup> 1599 den 24. Decbr. döed i Wust / 1680 d 30 Januarij / Hafve vi efterlevende Dette Epitaphium opsat / Sören Ware Phil. Mag. og Rect. Sch. [dvs. Rector scholæ] i Ålborg / Daniel Friedenreich kgl. privilegerede Apotheker i Wiborg / 1690.*

Magister *Sören Ware*, f. 1644, blev 1684 Rector i Ålborg; begr. sst.  $^{12}/_{12}$  1712. (*Hundrup: Lærerstanden Ved Ålborg Kathedralskole. I. Ålb. 1869, S. 42-43*). - *Daniel Friedenreich*, Apoteker. Ejer af *Palstrup*, f. 1645, død 1706, begr. i *Viborg Domkirke*, hvor der er Gravsten over ham. (Br. til den S. 462 nævnte Apoteker *Joh. F.* i *Ålborg*).

## Tømmerby Sogn.

1) Gravsten i Skibets Vestgavl:

*Her under hviler / Dend / Ærverdige meget hæderlige og Vallærde / Mand / Her XANDER NIELSEN CRYSTALSIN / Som var fød i Nyekiøbing i Sieland A<sup>o</sup> 1657 / Deponerede fra Roeschild-Schole Ao 1678 / Collega i Nyekiøbing Schole A<sup>o</sup> 1679 / Attesteret udi Kiøbenhauen A<sup>o</sup> 1683 / Capellan i Asnes i Sælland i 5 år / Schibs Præst på hans Kongl May : orlogsflode 6 aar / Sogne Præst for Tømmerbye og Lild udi 9 aar / Lefuede et velsignet*

*ægteskab med hæderbaarne matrone / KAREN HANSDATTER vyvel på 10 år / 4 yndige Sønners fader af huilche ichun en igienlefyer / døde i Kierup Præstegaard A<sup>o</sup> 1705 d. 7. Januari / udi Hans Alders 48 aar / I haab om / en Glædelig / Opstandelse.*

Mag. Alexander (Xander) Nielsen Chrystalsin angives hos Wiberg som f. <sup>8</sup>/<sub>10</sub> 1657 (S. af Købm. Niels Alexandersen S.) og som død <sup>16</sup>/<sub>1</sub> 1705. - Hustruens Navn var Karen Hansdatter Wivild.

2) På et Træskjold sst. står et Par sammenslyngede Bogstaver og Årstallet 1721. Bogstaverne kunde tydes som H J og betyder i så Fald åbenbart nedennævnte Sognepræst *Henrich Jespersen*. I Nationalmuseets Arkiv gengives Bogstaverne dog som I P B.

3) På Alterdisken:  
*Forbedret A<sup>o</sup> 1725 ved Præsten Hr. Hemmr. Iespersen.*

Se Nr. 6.

4) På Alteret står i et slynget Ornament M M samt et cirkelrundt Skjold, i hvis ene Halvdel ses et Oksehoved. Efter Stilen må det være fra (Begyndelsen af ?) det 18. Århundrede.

5) Mindetavle af Sten i Skibet med næsten udsløttet Indskrift, hvorom allerede ”Danske Atl.” siger, at den antages at være over , en gammel Præst, som menes have heddet Peder Pedersen”. (V, 316).

Den omtalte Præst, mag. *Peder Pedersen Clementin*, Sognepr. til Tømmerby og Lild 1708-21, var f. i Ålborg <sup>20</sup>/<sub>7</sub> 1678 og døde <sup>21</sup>/<sub>3</sub> 1721.

6) Epitafium i Skibet:

*Tota Vita / Discenduma Est / Mori.*  
(dvs.: Hele Livet bestaaer i at lære at dø).

*Opsat. Til Velfortient Æresminde. / Efter den i live. / Vellædle Velærværdige og Høylærde. / Nu salige Guds Mand. / H: HENRICH NIELSEN IESPERSON. / Sogne Præst til Tømmnerby og Lild sogner. / I Vester Han Hæred. / Som / Føed til verden i Ålborg 1684 den 23. decemnbr: / Befordret til Kiöbenhafns universitet 1704. / Besögte udenlandsche Academier 1714. til 1719. I Kaldet ved Velb: OTTO MARSVIIN. / Til ovenmældte Meenigheder / hvor hand viiste sig. / At være. / Et dyrebart Redskab i Guds hånd. / Til hans Kirkes tieneste. / I sit Ægteskab. / Med sin salige Formands Mag: PEDER CLEMENTINS Enke. / Den Gudfrygtige Matrone / KAREN FOGH / Med trende Dötre velsignet. / Men LÆSERE. / Som livet er Forgiengeligt Döden uomgiengelig. / Så gik. / Denne Iesu CHRISTI TJENER. / I hans alders 72 år indtil sin Herres glæde 1756 den 13 May. / Gak du hen. /*

*Følg ham efter i troe og dyd. / At du omsider med ham. / Kand opstå til herlighed.*

*Henrich Nielsen Jespersen* var S. af Dr. med. Niels J. Hans Fødselsdato har Wiberg angivet til 22. Dec. - *Karen Jensdatter Fogh* var født i Års. Hendes Dødsår kendes ikke. - *Otte Marsvin* til Trudsholm, f. 1655, død <sup>9</sup>/<sub>3</sub> 1725, begr. i Viborg Domkirke. (Danm. Ad. Årb. XXI, 281).

7) Do. sst.:

*Udi denne Kirke-Begravelse hvile mine salige Forældre / Consistorial-Assessor og Provst THOMAS PRAEM og Frue ANNA BAGGER, / Som ejede Tømmerby og Lild Kirker, og Kaldede Mig Deres ældste Søn, OLE BAGGER PRAEM, / Føed paa Christiansand i Norge den ottende Aug: A<sup>o</sup> 1721, / At være Sogne-Præst for Tømmerby og Lild Meenigheder; / Hvor Ieg og i HERRENS Navn blev Præst A<sup>o</sup> 1753: / Den 8de April 1755, havde Ieg Bryllup med min første salige Hustrue Iomfr. KIRSTINE MARIE RØRING / føed i Norge, hvor Hendes Fader var Sorenskriver i Øvre-Romerige. / Og hviler her med sin første liden Daatter i Begravelset. / Anno 1769 blev Ieg Consistorial-Råd. / Den 20de Iunii 1770 havde jeg Bryllup med min Anden salige Hustru Iomfr. CRISTENE HAUCH. / Føed paa Aalborg Slott, hvor Hendes Fader var Cammer-Råd og Amts Forvalter Hauch. / Hun gik ligeledes til sin Siele-Brudgom i sin første Barsel-seng den 2lde November A<sup>o</sup> 1771 / med en dødfødt Daatter, som tillige med HENDE hvile her i Begravelset. / Den 19de Marty 1773, havde jeg Bryllup med min tredie Hustru Iomfr. ELISABETH CATRINE WOLD. / Føed i Norge paa Ballerøe, hvor hendes Fader boede, og var Residerende Capellan til Haslund; / Som lever, Herren Schee Tak! med mig endnu, og med Hende har ingen Børn haft. Hensov A<sup>o</sup> 1 -. Anno 1773 blev jeg PROVST i Wester Han-Herred. Hensov A<sup>o</sup> 1 - . / I mit første ægteschab havde Ieg Fem Børn :/ Giedschen, som gik hiem Fire Dage efter Fødselen: Anna, i ægteschab med Hr. Daniel Hopp, Sogne Præst til Hornum og Snæbum i Århuus-Stift. / Giedschen, gift med Hr. Jens Christian Kierketerp i Thisted. / Hr Edvardt Røring Praemn, Kaldet af mig, at være min Adjunctus og Successor heri Kaldet. / Birgitte Dorthea, gift med Hr Thøger Lassen Hauggaard, Sogne-Præst for Als i Wiborg Stift.*

*Esaias 8, 18. See, her er Ieg, og de Børn, som Herren gav mig. Ebr: 2,13.*

*Ieg præked' Det GUDS LAM, som bar al Werdens Synder,*

*Henviiste hver til HAM, og råbte: Eder schynder, Med al Ier Synd og Nød til den KORSESTEDTE Som for Ier Synd var Død, Han Ier forsonede, Gir Ier Ham gandske hen, som Eder elschede, Og elscher Ham igien, så blir I Salige; Paa denne Klippe-grund, Ieg selv har salig bygt; Derpaa i sidste Stund hensover Ieg og trygt; HERRE IESU! Ieg da DIG befaler alle Mine,*

*Sank Dem hos DIG med mig, alt for din Død og Pine!*

*Amen!*

*Kierup Præstegaard den 6te August: Anno 1794.  
/ Til Afmindelse for Efter-Slægten bekaastet og opsat  
af OLE BAGGER PRAEM.*

*Thomas Caisen Praem, Sognepr. til Hjørdemål, f. i Revninge på Fyn <sup>6</sup>/<sub>9</sub> 1693, død i Ålborg <sup>12</sup>/<sub>10</sub> 1763. – Anna Bagger, f. 1700, død <sup>11</sup>/<sub>8</sub> 1763. – Ole Bagger Thomsen Praem, død <sup>6</sup>/<sub>2</sub> 1799. Edvard Røring Praem, f. <sup>13</sup>/<sub>2</sub> 1760, død som Sognepr. til St. Hans Kirke i Odense <sup>29</sup>/<sub>7</sub> 1818. Daniel Hopp, f. i Ålborg <sup>9</sup>/<sub>11</sub> 1754, død på Stubbegård (Hersom S.) <sup>1</sup>/<sub>9</sub> 1821. Thøger Lassen Haugård, f. på Kongstedlund <sup>6</sup>/<sub>3</sub> 1751, død <sup>18</sup>/<sub>8</sub> 1831.*

Af forsvundne Indskrifter i Tømmerby Kirke må vel nævnes den vidtberømte men problematiske Runeindskrift på en indmuret Sten i Kirken: Jagh heite Viderich Viss, Fadur min boed på Høuriss, osv. Indskriften, der oprindeligt er gengivet i Pontoppidans Marmora Danica II, 264, findes udførlig omtalt af A. Marschall i Årbogen for 1912, S. 40.

## Lild Sogn.

1) På Klokken:

ANNO - 1664 - M - ARENT - [K]LEIMAN - DE - HEFT - MI - THO - LVBECK - GEGATEN - DORCH.

I denne plattyske Indskrift synes der at være kommen Kludder ved Støbningen; men Meningen er da, at Mester *Arent Kleimann* har støbt Klokken i Lübeck, hvor han selv boede. Han har gennem en lang Årrække støbt Klokker til danske Kirker. (Se Kirkehist. Saml. 3. R. IV, 205).

2) Mindeplade på Skibets Væg over *Marie Jacobine Christiane Leth* f. *Faber*, f. <sup>18</sup>/<sub>2</sub> 1793. (Pladen er fra forrige Århundrede).

3) Do. sst. over samme Person, hvor hendes Død angives til <sup>16</sup>/<sub>7</sub> 1858.

4) Do. sst. over *Palle Møller Jensen Rotbøl* (uden Årstal).

5) Do. sst. over *Jens Djærnes Jensen Rotbøl* (uden Årstal).

6) Lignende Tavler over *Ane Marie Jepsen Roelsgård* (død 1851), Søsteren af samme Navn (død 1871), Broderen *Christen Jepsen R.* (død 1871), Gårdejer *Christen Nielsen* af Lund (død

1883) og Datteren *Ane Kathrine Christensen* (død 1872), *Mariane Rottbøll* f. *Pallesdatter* (død 1884), Proprietær *Peder R.* til Ålegård (død 1834) og *Johanne R.* f. *Andersen* (død 1857).

## Øsløs Sogn.

1) På Alterstagerne:

(Bomærke)

DISSE - TVENDE . LYSSE - STAGER - HAFFVER - NIELLS - SVENDSØN - I - BYSGAARD - FOR - AERET - OG - GIFFVEN - TIIL ØSSLØS - KIERCKE - ANNO 1616.

2) På Klokken:

ANNO MDCLXXIX ACCVRANTE N  
STEENSTRVPIO HOC AES FVSVM + ALLE TING TIL  
GVDS ÆRE RVDOLP MELCHIOR ME FECIT.

---

GLORIA IN EXCELSIS DEO

(dvs.: År 1679 blev dette Malm støbt på N. Steenstrups Foranledning).

Klokken er ophængt i Glughullet, så det kun er muligt at læse den ind i Tårnet vendende Side. Ovenstående er imidlertid gengivet efter en Afskrift i Nationalmuseet.

*Niels Sørensen Steenstrup*, f. i Stenstrup i Jylland <sup>9</sup>/<sub>9</sub> 1644, død <sup>15</sup>/<sub>8</sub> 1696. (Se Årbogen for 1905, S. 14-25).

3) På Prædikestolen:

*Anno . 1707 . haver Sogne Præsten . Herr : Mickel . Wogelius med sin Hustru Magdalene . Steenstrup Ladet denne . Prædikestoel : staffere til Guds . ære.*

*Michael Frantsen Vogelius*, f. <sup>1</sup>/<sub>9</sub> 1671, død <sup>2</sup>/<sub>7</sub> 1731, ”en af Stiftets dueligste og lærdeste Præster”. - *Magdalene Nielsdatter Steenstrup* (D. af ovennævnte Niels S., Vogelius’ Formand), død <sup>27</sup>/<sub>7</sub> 1750. (Se Årb. for 1915, S. 25-33).

4) Mindetavle over *Dorthe Gregersdatter*, død 1873 (g. m. efterfølgende).

5) Do. over *Mads Pedersen Thorup* til Bisgård, f. i Thorup <sup>12</sup>/<sub>10</sub> 1791, død i Øsløs Bisgård <sup>17</sup>/<sub>3</sub> 1874.

6) Do. over *Peder Kristjan Madsen*, død i Øsløs Bisgård 1881.

På en af Kirkestolene har stået (ifølge Afskrift fra 1881 i Nationalmuseets Arkiv):

H - BNS - IB - DB - K - ANNO 1648

## Vesløs Sogn.

### 1) På Klokken:

verbum - domini - manet - ineternum -  
mdlv / velbyrdig mand luccas Krabbe til Vesløsgord  
lod [stebe] meg . . .

Herunder Lucas Krabbes og Hustrus Våbener  
samt Klokkestøberens, *Rasmus Laursens*, Navn og  
Mærke.

Om *Lucas Mikkelsen Krabbe*, død ca. 1580, se  
Årbogen for 1911, S. 10 o. flg.

### 2) På Alterstagerne:

15 : IHS : 88

THISSE : THO : LIVSSE : STAGER : HAFVER  
: KIERCKEN : OC : NIELS KRABBE : TIL :  
VESLØS : / GARD : OC : SOGNE : MEND HER :  
I : VESLØS / BETAL : OC : GIFVIT : TIL :  
KIERCKEN.

På Foden af samme:

II      K V              B V      N K  
(Våben) (Bomærke) (Bomærke) (Våben)

Om *Niels Kjeldsen Krabbe* og hans 1ste Hustru  
*Ingeborg Pallesdatter Juel* (død 1587) se Årbogen  
for 1911, S. 18-24. I I betyder naturligvis Ingeborg  
Juel, N K er Niels Krabbe. De to andre Forbogstaver  
må være to af Sognemændenes. Under K V findes  
en Bog med Spænder, under B V en Figur, der  
minder om en Flitsbue.

3) På de øverste Stole i Kirken står IHS, Årstallet  
1590 og derunder 6 Våbener med Underskrift:

S - I - I - M - F   S - I - I - F   V - W - T   N - K - F  
N - K - M      V - W - T - F

Bogstaverne betyder: Salig Ingeborg Juels  
morfædre; salig Ingeborg Juels fædre; Vibeke  
Wlfstands; Niels Kås's fædre; Niels Kås's  
mødre; Vibeke Wlfstands fædre.

*Vibeke Ulfstand* (død 1611) var Niels Krabbes  
anden Hustru. (Se Årbogen 1911, S. 23-24).

### 4) På en Kisteplade i Skibet:

(Våben)

HER LIGGER BEGRAFVEN ER / LIG OCH  
WELBIVRDIG IOM / FRV ENGEBORIG  
ROS[E]N / KRANDS PALLIS DATE[R] FO / ED  
PÅ WESLESGARD / ANNO 1631 DEN 4 IV[N]I /  
OCH HENSOF I HERREN P / AA DVEHOLMB  
CLOSTE / R I MARS ANN[O] 1632 DE / N 4  
IANV [ARII GVD GIFVE] / HENDER EN GLEDE  
[LIG OCH ÆREFVLD OPSTANDELSE].

*Ingeborg Pallesdatter Rosenkrantz*, som her omtales  
som død lidt over et halvt År gammel, har vist ikke før  
været kendt. Derimod havde hun en Søster af samme Navn  
som blev gift. Forældrene nævnes nedenfor.

### 5) På Døbefadet:

ANNO 1642 DEN 13 FERBVARI HAFVER ERLIG  
OCH WELBYRDIG MAND PALLE ROSENKRANTZ  
TIL WEDTZLØSGAARD KONG : MAJETZ:  
BEFALNINGSMAND OFVER / AVGDESIDEN GIFVET  
DETE BEKEN TIL FVNTEN VDI WEDTZLOS KIRCKE  
GVD HANNEM DER FOR BELØNNE OCH VEYER  
SAMME BECKEN / 10 SKOLE PVND.

Om *Palle Børgesen Rosenkrantz*, f. 1588, død 1651, se  
Årbogen 1911, S. 26-29.

### 6) På en Kisteplade i Skibet:

(Våben)

HER HUILER / ERLIG OG VELBYRDIG / FRUE  
FRUE INGEBORRE KRABE TIL VESLESGAARD /  
SOM VAR / ERLIG OG VELBYRDIG MAND NIELS  
KRABBE TIL TÅSTLUND [dvs.: Torstedlund] / OG /  
ERLIG OG VELBYRDIG FRUE FRUE WIBEKE  
ULSTAND AF VASBORRIG, [Vosborg] / DERIS  
DATTER / FØED DEN 18. MARTI ANNO 1602 OG  
KALLEDE GUD HINDE / DEN 28 FEBRUARI ANNO  
1651 / GUD GIVE HINDE MED ALLE TROE CRISTNE /  
EN GLEDELLIG- OG ÆREFULD OPSTANDELSE.

Se Årbogen 1911, S. 27-28.

### 7) På Alterbægeret:

M N D  
K N S  
1668

Bogstaverne betegner *Maren Nielsdatter*, der 1663 blev  
Ejerinde af Vesløsgård. Hun var da Enke efter *Kjeld  
Nielsen* i Thisted. (Årb. 1911, S. 34).

### 8) På en Gårdklokke på Vesløsgård:

GERRIT SCHIMMEL ME FECIT DAVENTRIA 1669.  
(dvs.: G. S. støbte mig i Daventry [England] 1669.

*Gerrit Schimmel* skal have været en nederlandsk  
Klokkestøber. (Årb. 1911, S. 34).  
(Anm.: Klokken findes nu i Thisted Museum.)

### 9) På Alteret:

1728 er Altertavlen bekostet af Hr. Oberstleutenant Erik  
*Zacarias v: Cahlen til Vesløsgaard*.

1843 repareret af Hr. Proprietair Peder Lasson Kierulf  
til Vesløsgaard.



Om *Erik Zacharias v. Kahlen* (død 1726) se Årb. 1911, 35-36. I Hirsch's Officersfortegnelse (Kgl. Bibl.) meddeles yderligere om Kahlen, at han  $\frac{6}{6}$  1677 tilførte det nordjydske nationale Rytterregiment Rekrutter i Lejren ved Landskrona; han nævnes atter som Ritmester ved 3. jydsk Rytterregiment i Efteråret 77 og Marts 78, men er Major i Regimentet 78, Oberstløjtn.  $\frac{2}{3}$  83, Afsked  $\frac{3}{8}$  95. Han var af rygisk og pommersk Adel. - Om *Peder Lasson Kjørulf* (død 1854) se Årb. 1911, S. 45-46).

I Årbogen for 1911, S. 45, nævner N. Sodborg et Epitafium i Kirken over *Casper Peter Svinth* til Vesløsgård, f. 1762, død 1835. Et Brudstykke af Indskriften (nogle smukke Mindeord) anføres.

### **Arup Sogn.**

1) På Låget til Døbe fonten:

1596 - L - C - IHS

2) Mindetavle af Træ i Skibet. Skøndt tilhørende forrige Århundrede gengives den her i sin Helhed som Type på den Tids Små-Epitafler:

#### *I A S - Mg MS*

*Her uden for disse Mure i Gudshuses / Urtegård er nedsat de jordiske Dele af det agtede og / mindeverdige Ægtepar **Ingvar Andersen** som er fød i / Øster Klitgaard, den 30 August 1781 ægteviet her i Kierken den 29 October 1809 med **Enken Margrethe Mad** / see fød Dahlsgaard, som nu i Støvet er nedlagt tilhvile ved / hans Side. Hendes Tilværelse her i Livet var 85 År. / Den 5te Februari 1862 hjemkaldte Gud denne høitbedage og / ved store Sorger hårdtprøvede Danneqvinde. / Han var Stedfader til 3 Börn. Deres Ægteskab vel- / signede Gud med 5 Börn, 4 Dreng og 1 Pige, / af hvilke 1 Dreng og Datteren modtae dem i / Lysets Rige. / Barnlig Tak og hjertelig Kjerlighed har / bekostet dette til Minde og Hæder for de see : / Hedenfarne som have overdraget mig deres Part / i Kirken samt Gaard og Eiendom . m. m. / Guds Fred lyse over de Elskedes Grave, og over / dette Muld .som også engang skal skjule os.*

**Lars Ingvarsen og Hustru, Ane Margrethe Rasmussen.**

(Historisk Årbog for Thisted amt 1923, side 454-475)